

Официальные бланки Мадридской системы, о которых вы можете не знать

Вебинар по Мадридской системе

Ганна Чабан

Эксперт отдела по оперативному обслуживанию Мадридской системы
Мадридский реестр
Сектор брендов и промышленных образцов
ВОИС

Арина Олегова

Эксперт отдела по оперативному обслуживанию Мадридской системы
Мадридский реестр
Сектор брендов и промышленных образцов
ВОИС

31 августа 2021 г.
Женева

Наши эксперты

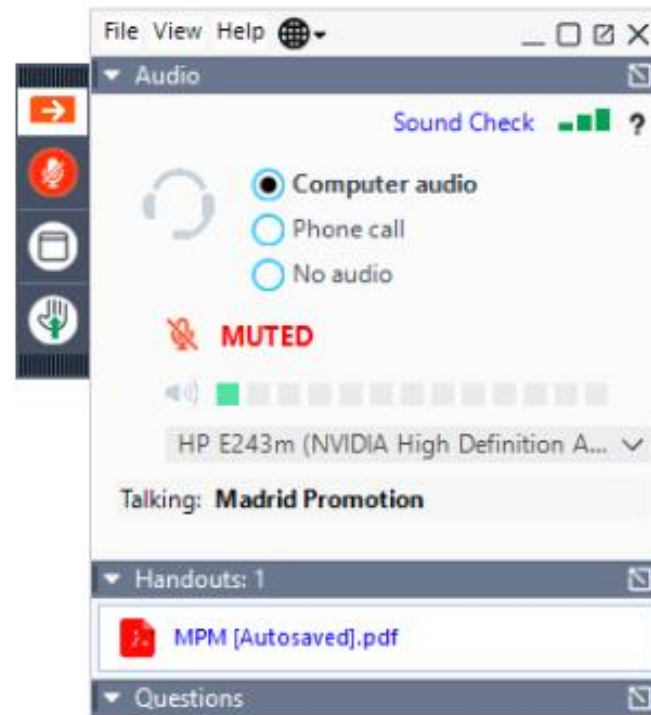
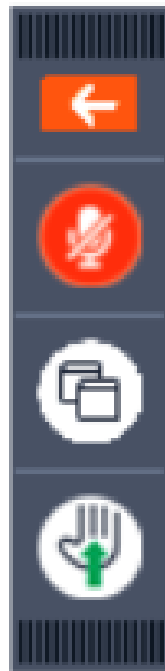


Арина Олегова



Ганна Чабан

Как использовать платформу GoToWebinar



Структура вебинара

- Презентация, включающая демонстрацию и ответы на вопросы в интерактивном режиме
- Сессия вопросов и ответов после представления каждого бланка
- Опрос по завершении вебинара
- Размещение записи вебинара [на веб-сайте](#)

Официальные бланки, о которых вы можете не знать

- Внесение записи о лицензии: MM13
- Внесение изменений в запись о лицензии: MM14
- Аннулирование записи о лицензии: MM15
- Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией: MM19
- Заявление о продолжении делопроизводства: MM20

Внесение записи о лицензии: правило 20bis

- Лицензия: соглашение между владельцем прав ИС и лицом, которому разрешено временно использовать права ИС в обмен на вознаграждение или роялти.
- Запись о лицензии в международном реестре не имеет силы в отношении некоторых Договаривающихся сторон (Правило 20bis(6)(a) и 20bis(6)(b)):
 - регистрация лицензии в принципе не предусмотрена национальным законодательством
 - регистрация лицензии возможна только путем подачи заявления непосредственно в национальное ведомство.
- ВОИС не требует подачи сопроводительных документов, подтверждающих предоставление лицензии.

Подача заявления о внесении записи о лицензии

- Официальный бланк **ММ13**
- Пошлина 177 шв. франков
- Подается в МБ ВОИС
 - владельцем международной регистрации
 - или ведомством Договаривающейся стороны владельца МР
 - или ведомством Договаривающейся стороны, в отношении которой предоставлена лицензия

Заявление о внесении записи о лицензии

■ MM13:

MM13 (E) – REQUEST FOR THE RECORDING OF A LICENSE

For use by the holder:

Number of continuation sheets
for several licensees:

Number of continuation sheets:

Holder's reference:

For use by the Office:

Office's reference:

1. INTERNATIONAL REGISTRATION NUMBER(S)

This form may be used for several international registrations, provided that the licensee is the same and that the license applies to all, or to the same, designated Contracting Parties and concerns all, or the same, goods and services for each of the international registrations.

Заявление о внесении записи о лицензии

- Может ли заявление о внесении в международный реестр записи о лицензии в отношении всех указанных Договаривающихся сторон быть подано ведомством одной из этих указанных Договаривающихся сторон?

■ Да

■ Нет

Внесение изменений в запись о лицензии

■ MM14:

MM14 (E) – REQUEST FOR AMENDMENT OF THE RECORDING OF A LICENSE

For use by the holder:

Number of continuation sheets
for several licensees:

Number of continuation sheets:

Holder's reference:

For use by the Office:

Office's reference:

1. INTERNATIONAL REGISTRATION NUMBER(S)

This form may be used for **several** international registrations of the same holder, provided that the amendment applies to all, or to the same, designated Contracting Parties and concerns all, or the same, goods and services for each of the international registrations concerned.

Аннулирование записи о лицензии

■ MM15:

MM15 (E) – REQUEST FOR CANCELLATION OF THE RECORDING OF A LICENSE

For use by the holder:

Number of continuation sheets
for several licensees:

Number of continuation sheets:

Holder's reference:

For use by the Office:

Office's reference:

1. INTERNATIONAL REGISTRATION NUMBER(S)

This form may be used for several international registrations of the same holder in respect of which the same license is recorded.



Вопросы?

Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией

Правило 20

- Заявление подается
 - владельцем международной регистрации,
 - или ведомством Договаривающейся стороны владельца
 - или ведомством любой указанной Договаривающейся стороны, если ограничение касается этой Договаривающейся стороны
- Рекомендованный бланк ММ19
- Краткое изложение фактов, касающихся ограничения
- Любое третье лицо может потребовать, чтобы ведомство Договаривающейся стороны направило данное заявление в МБ ВОИС

Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией

■ MM19:

MM19 (E) – REQUEST FOR THE RECORDING OF A RESTRICTION OF THE HOLDER'S RIGHT OF DISPOSAL

For use by the holder:

Holder's reference:

For use by the Office of origin:

Office's reference:

1. INTERNATIONAL REGISTRATION NUMBER(S)

This form may be used for **several** international registrations in the name of the **same** holder, provided that the Contracting Parties in respect of which the international registration is restricted is the **same** for **all** of the international registrations concerned.

2. NAME OF THE HOLDER¹

As recorded in the International Register.

Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией

■ MM19:

3. CONTRACTING PARTY(IES) CONCERNED

Check **either** (a) **or** (b).

- (a) The restriction of the holder's right of disposal is to be recorded for all the designated Contracting Parties;
- (b) The restriction of the holder's right of disposal is to be recorded for some only of the designated Contracting Parties. Indicate below, by checking the corresponding box(es), those Contracting Parties:

- | | | | |
|---|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> AF Afghanistan | <input type="checkbox"/> DZ Algeria | <input type="checkbox"/> KZ Kazakhstan | <input type="checkbox"/> RO Romania |
| <input type="checkbox"/> AG Antigua and Barbuda | <input type="checkbox"/> EE Estonia | <input type="checkbox"/> LA Lao People's Democratic Republic | <input type="checkbox"/> RS Serbia |
| <input type="checkbox"/> AL Albania | <input type="checkbox"/> EG Egypt | <input type="checkbox"/> LI Liechtenstein | <input type="checkbox"/> RU Russian Federation |
| <input type="checkbox"/> AM Armenia | <input type="checkbox"/> EM European Union ^b | <input type="checkbox"/> LR Liberia | <input type="checkbox"/> RW Rwanda |
| <input type="checkbox"/> AT Austria | <input type="checkbox"/> ES Spain | <input type="checkbox"/> LS Lesotho | <input type="checkbox"/> SD Sudan |
| <input type="checkbox"/> AU Australia | <input type="checkbox"/> FI Finland | <input type="checkbox"/> LT Lithuania | <input type="checkbox"/> SE Sweden |
| <input type="checkbox"/> AZ Azerbaijan | <input type="checkbox"/> FR France | <input type="checkbox"/> LV Latvia | <input type="checkbox"/> SG Singapore |
| <input type="checkbox"/> BA Bosnia and Herzegovina | <input type="checkbox"/> GB United Kingdom ^e | <input type="checkbox"/> MA Morocco | <input type="checkbox"/> SI Slovenia |
| <input type="checkbox"/> BG Bulgaria | <input type="checkbox"/> GE Georgia | <input type="checkbox"/> MC Monaco | <input type="checkbox"/> SK Slovakia |
| <input type="checkbox"/> BH Bahrain | <input type="checkbox"/> GG Guernsey ^f | <input type="checkbox"/> MD Republic of Moldova | <input type="checkbox"/> SL Sierra Leone |
| <input type="checkbox"/> BN Brunei Darussalam | <input type="checkbox"/> GH Ghana | <input type="checkbox"/> ME Montenegro | <input type="checkbox"/> SM San Marino |
| <input type="checkbox"/> BQ Bonaire, Saint Eustatius and Saba ^a | <input type="checkbox"/> GM Gambia | <input type="checkbox"/> MG Madagascar | <input type="checkbox"/> ST Sao Tome and Principe |
| <input type="checkbox"/> BR Brazil | <input type="checkbox"/> GR Greece | <input type="checkbox"/> MK North Macedonia | <input type="checkbox"/> SX Sint Maarten (Dutch part) ^a |
| <input type="checkbox"/> BT Bhutan | <input type="checkbox"/> HR Croatia | <input type="checkbox"/> MN Mongolia | <input type="checkbox"/> SY Syrian Arab Republic |
| <input type="checkbox"/> BW Botswana | <input type="checkbox"/> HU Hungary | <input type="checkbox"/> MW Malawi | <input type="checkbox"/> SZ Eswatini |
| <input type="checkbox"/> BX Benelux ^d | <input type="checkbox"/> ID Indonesia | <input type="checkbox"/> MX Mexico | <input type="checkbox"/> TH Thailand |
| <input type="checkbox"/> BY Belarus | <input type="checkbox"/> IE Ireland | <input type="checkbox"/> MY Malaysia | <input type="checkbox"/> TJ Tajikistan |
| <input type="checkbox"/> CA Canada | <input type="checkbox"/> IL Israel | <input type="checkbox"/> MZ Mozambique | <input type="checkbox"/> TM Turkmenistan |
| <input type="checkbox"/> CH Switzerland | <input type="checkbox"/> IN India | <input type="checkbox"/> NA Namibia | <input type="checkbox"/> TN Tunisia |
| <input type="checkbox"/> CN China | <input type="checkbox"/> IR Iran (Islamic Republic of) | <input type="checkbox"/> NO Norway | <input type="checkbox"/> TR Turkey |
| <input type="checkbox"/> CO Colombia | <input type="checkbox"/> IS Iceland | <input type="checkbox"/> NZ New Zealand | <input type="checkbox"/> TT Trinidad and Tobago |
| <input type="checkbox"/> CU Cuba | <input type="checkbox"/> IT Italy | <input type="checkbox"/> OA African Intellectual Property Organization (OAPI) ^f | <input type="checkbox"/> UA Ukraine |
| <input type="checkbox"/> CW Curaçao ^a | <input type="checkbox"/> JP Japan | <input type="checkbox"/> OM Oman | <input type="checkbox"/> US United States of America |
| <input type="checkbox"/> CY Cyprus | <input type="checkbox"/> KE Kenya | <input type="checkbox"/> PH Philippines | <input type="checkbox"/> UZ Uzbekistan |
| <input type="checkbox"/> CZ Czech Republic | <input type="checkbox"/> KG Kyrgyzstan | <input type="checkbox"/> PK Pakistan | <input type="checkbox"/> VN Viet Nam |
| <input type="checkbox"/> DE Germany | <input type="checkbox"/> KH Cambodia | <input type="checkbox"/> PL Poland | <input type="checkbox"/> WS Samoa |
| <input type="checkbox"/> DK Denmark | <input type="checkbox"/> KP Democratic People's Republic of Korea | <input type="checkbox"/> PT Portugal | <input type="checkbox"/> ZM Zambia |
| | <input type="checkbox"/> KR Republic of Korea | | <input type="checkbox"/> ZW Zimbabwe |

Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией

- Соответствующая информация должна состоять из краткого изложения основных фактов, касающихся ограничения (пункт 4 формы ММ19):

4. SUMMARY STATEMENT OF THE MAIN FACTS CONCERNING THE RESTRICTION

Only a brief summary of the main facts concerning the restriction is to be given, and no supporting documentation should be attached to the present form. The following example may be used to draft the summary:

“the holder’s right of disposal of the above-mentioned international registration(s) has been restricted in the Contracting Party(ies) indicated in heading 3, following the execution of a

, dated , in favour of ”

Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией: форма ММ19

■ Примеры краткого изложения фактов, касающихся ограничения (пункт 4 формы ММ19):

1. Following a communication signed by the _____(NAME)_____, dated May 14, 2015, the holder's right of disposal of the above-mentioned international registrations has been restricted in the European Union (EM) following the execution of security document dated October 6, 2014, in favor of Wells Fargo Bank, National Association which restated and extended the term of a previous security agreement dated May 13, 2013, also granted in favor of Wells Fargo Bank National Association.
2. The holder's right of disposal of international registrations NNNNN and NNNNN has been restricted for all the Contracting Parties, following the execution of a debenture dated December 10, 2014, in favor of Silicon Valley Bank, a California corporation with its registered office at 275 Grove Street, Suite 2-200 Newton, Massachusetts 02466, USA.

Внесение записи об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией

■ MM19:

5. SIGNATURE OF THE HOLDER AND/OR THEIR REPRESENTATIVE

Holder (as recorded in the International Register):

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

Name:

Signature:

Representative of the holder (as recorded in the International Register):

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

Name:

Signature:

6. OFFICE OF THE CONTRACTING PARTY PRESENTING THE REQUEST

Where this request is presented through an Office.

(a) Name of the Office:

(b) Name and signature of the official signing on behalf of the Office:

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

(c) Name and e-mail address of the contact person in the Office:

Частичное или полное снятие ограничения

Правило 20(2)

■ Вопрос:

Международное бюро было проинформировано ведомством Договаривающейся стороны об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией. Может ли владелец сообщить МБ о частичном или полном снятии этого ограничения?

■ Да

■ Нет

Частичное или полное снятие ограничения

Правило 20(2)

- Если Международное бюро было проинформировано об ограничении права владельца распоряжаться международной регистрацией, то заявление о любом частичном или полном снятии этого ограничения подается стороной, которая ходатайствовала о внесении этой записи
- Используется тот же бланк — ММ19.



Вопросы?

Заявление о продолжении делопроизводства: Правило 5bis

- Если заявитель или владелец пропустил срок установленный для выполнения некоторых действий, Международное бюро может продолжить делопроизводство по соответствующей международной заявке, последующему указанию, платежу или заявлению при условии что
 - пропущенный срок установлен одним из Правил 11(2) и (3), 20bis(2), 24(5)(b), 26(2), 34(3)(c)(iii) и 39(1),
 - заявитель или владелец подает в МБ заявление о продолжении делопроизводства на бланке ММ20,
 - оплачена пошлина за подачу заявления и помимо представления заявления выполнены все требования, для которых был установлен пропущенный срок,
 - подача правильно оформленного заявления и выполнение всех требований, для которых был установлен пропущенный срок, осуществлены в течение 2-х месяцев от даты пропущенного срока

Заявление о продолжении делопроизводства: Правило 5bis 23

Действует только в отношении сроков, касающихся:

- несоблюдения требований в отношении международной заявки согласно правилу 11(2) или (3) Общей инструкции;
- несоблюдения требований в отношении просьбы о внесении записи о лицензии согласно правилу 20bis(2) Общей инструкции;
- несоблюдения требований в отношении последующего указания согласно правилу 24(5)(b) Общей инструкции;
- несоблюдения требований в отношении просьбы о внесении записи об изменении или об аннулировании согласно правилу 26(2) Общей инструкции;
- уплаты второй части индивидуальной пошлины согласно правилу 34(3)(c)(iii) Общей инструкции; и
- просьбы о продолжении действия международной регистрации в государстве-преемнике и уплаты пошлин, относящихся к этой просьбе, согласно правилу 39(1) Общей инструкции.

Заявление о продолжении делопроизводства: Правило 5bis

■ MM 20:

MM20 (E) – REQUEST FOR CONTINUED PROCESSING

For use by the applicant or the holder:

Number of continuation sheets:

Applicant's or holder's reference:

1. WIPO REFERENCE NUMBER

Please, provide the 9 or 10-digit number that appears in the notice of irregularity or in the notification sent under Rules 34 or 39 as part of the WIPO reference number. Type one digit in each box. For example, for reference number EN-I/783955701/LB, type: 783955701.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

2. PLEASE, PROVIDE ONE OF THE FOLLOWING

Where the request relates to more than one international registration, just provide the number of one of those registrations; where the request concerns an international application, please provide either the basic application number or the basic registration number.

(a) International registration number:

(b) Basic application number:

(c) Basic registration number:

3. APPLICANT OF THE INTERNATIONAL APPLICATION (AS PROVIDED IN THE INTERNATIONAL APPLICATION) OR HOLDER OF THE INTERNATIONAL REGISTRATION (AS RECORDED IN THE INTERNATIONAL REGISTER)¹

Name:

Заявление о продолжении делопроизводства: Правило 5bis

■ MM 20:

4. REQUEST FOR CONTINUED PROCESSING

Check the box that applies.

- The payment of fees in connection with an irregularity under Rules 11(2) and (3), 20bis(2), 24(5)(b) or 26(2).
- An irregularity relating to an international application or international registration under Rules 11(2) and (3), 20bis(2), 24(5)(b) or 26(2), *but not to the payment of fees.*
- The payment of the second part of an individual fee under Rule 34(3)(c)(iii).
- A request that an international registration continues its effects in a successor State and payment of the fees related to this request under Rule 39(1).

5. SIGNATURE OF THE APPLICANT, HOLDER AND/OR THEIR REPRESENTATIVE

Applicant or holder (as provided in the international application or recorded in the International Register):

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

Name:

Signature:

Representative of the applicant or the holder (as provided in the international application or recorded in the International Register):

By signing this form, I declare that I am entitled to sign it under the applicable law.

Name:

Signature:

Заявление о продолжении делопроизводства: Правило 5bis

■ MM 20:

FEE CALCULATION SHEET

(a) INSTRUCTIONS TO DEBIT FROM A CURRENT ACCOUNT

- The International Bureau is hereby instructed to debit the required amount of fees from a current account opened with the International Bureau (if this box is checked, it is not necessary to complete (b)).

Holder of the account:	
Account number:	
Identity of the party giving the instructions:	

(b) AMOUNT OF FEES

The fee for continued processing is 200 Swiss francs, irrespective of the number of international registrations listed in item 1.	TOTAL (Swiss francs)	=	200.-
---	---------------------------------	---	--------------

(c) METHOD OF PAYMENT

Identity of the party effecting the payment:	
--	--

Payment received and acknowledged by WIPO	<input type="checkbox"/>	WIPO receipt number	
Payment made to WIPO bank account IBAN No. CH51 0483 5048 7080 8100 0 Crédit Suisse, CH-1211 Geneva 70 Swift/BIC: CRESCHZZ80A	<input type="checkbox"/>	Payment identification	dd/mm/yyyy
Payment made to WIPO postal account (within Europe only) IBAN No. CH03 0900 0000 1200 5000 8 Swift/BIC: POFICHBE	<input type="checkbox"/>	Payment identification	dd/mm/yyyy



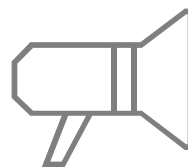
Вопросы?

Оставайтесь в курсе



■ Наш веб-сайт

Посетите [веб-сайт Мадридской системы](#)



■ Новости о Мадридской системе

Подпишитесь на [новости о Мадридской системе](#)



■ Вебинары

Посмотрите [вебинары по Мадридской системе](#) в записи и следите за новыми темами



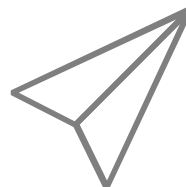
■ Канал на YouTube

Посмотрите наши видеоролики о Мадридской системе на [YouTube](#)



■ Руководства

Ознакомьтесь с нашими [обучающими видеороликами](#) по Мадридской системе



■ Вопросы

[Отправьте нам](#) свои вопросы, замечания и предложения